

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해 주시기 바랍니다.

※ こちらの翻訳文は民願申請の参考用であり、提出時には既存の韓国語の書式に韓国語でご記入くださいますようお願いいたします。

■ 공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙 [별지 제75호서식] <개정 2022. 4. 6.>

■ 空間情報の構築及び管理等に関する法律施行規則[別紙第75号書式] <改正2022年4月6日>

토지이동 신청서
土地移動申請書

※ 뒤쪽의 수수료와 처리기간을 확인하시고, []에는 해당되는 곳에 √ 표시를 합니다.

(앞쪽)

※ 裏面の手数料と処理期間をご確認の上、[]の該当する項目に「✓」をつけてください。

(表面)

접수번호	접수일	발급일	처리기간	뒤쪽 참조
受付番号	受付日	発行日	処理期間	裏面参照
신청구분 申請区分	[] 토지(임야)신규등록	[] 토지(임야)분할	[] 토지(임야)지목변경	
	[] 土地（林野）新規登録	[] 土地（林野）分割	[] 土地（林野）地目の変更	
	[] 등록전환	[] 토지(임야)합병	[] 토지(임야)등록사항정정	
	[] 登録の転換	[] 土地（林野）合筆	[] 土地（林野）登録事項の訂正	
	[] 기타			
	[] その他			
신청인 申請人	성명 氏名	생년월일 生年月日		
	주소 住所	전화번호 電話番号		

신청내용

[illegible]

위와 같이 관계 증명 서류를 첨부하여 신청합니다.

上記の通り、関連する証明書類を添付して申請します。

년 월 일
 年 月 日

신청인
申請人

(서명 또는 인)
(署名又は印)

시장·군수·구청장 귀하
市長・郡守・区庁長 殿

신청인 제출서류 申請人が 提出する書類	없음 なし	수입증지 첨부란 収入証紙の添付欄
담당 공무원 확인 사항 担当公務員 確認事項	토지(임야)합병 신청의 경우 다음 각 호의 사항 土地（林野）合筆申請の場合は、下記の各号 1. 토지등기사항증명서 1. 土地登記事項証明書 2. 법인등기사항증명서(신청인이 법인인 경우에만 확인합니다) 2. 法人登記事項証明書（申請者が法人の場合のみ） 3. 주민등록표 초본(신청인이 개인인 경우에만 확인합니다) 3. 住民登録票抄本（申請者が個人の場合のみ）	「공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙」 제115조제1항에 따른 수수료(뒤쪽 참조) 「空間情報の構築及び管理等に関する法 律施行規則」第115条第1項に基づく手数料（裏面参照）

행정정보 공동이용 동의서
行政情報の共同利用に関する同意書

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항의 서류를 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

私は、本件の業務処理に関して、担当公務員が「電子政府法」第36条第1項に基づく行政情報の共同利用によって、上記の担当公務員確認事項に関する書類を確認することに同意します。 * 同意しない場合は、申請人が自ら関連する書類を提出してください。

신청인
申請人

(서명 또는 인)
(署名又は印)

처리기간
処理期間

- | | | | |
|-------------------|-------------------|------------------------|---------------|
| 1. 신규등록 : 3일 | 2. 토지(임야)분할 : 3일 | 3. 토지(임야) 지목변경 : 5일 | 4. 등록전환 : 3일 |
| 1. 新規登録 : 3日 | 2. 土地(林野) 分筆 : 3日 | 3. 土地(林野) 地目の変更 : 5日 | 4. 登録の転換 : 3日 |
| 5. 토지(임야) 합병 : 5일 | 6. 등록사항 정정 : 3일 | 7. 바다로 된 토지의 등록말소 : 3일 | 8. 축척변경 : 3일 |
| 5. 土地(林野) 合筆 : 5日 | 6. 登録事項の訂正 : 3日 | 7. 海からなる土地の登録抹消 : 3日 | 8. 縮尺の変更 : 3日 |

수수료
手数料

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. 토지(임야) 신규등록 : 1,400원(1필지) | 6. 등록사항 정정 : 무료 |
| 1. 土地(林野) の新規登録 : 1,400ウォン (1筆) | 6. 登録事項の訂正 : 無料 |
| 2. 토지(임야) 분할 : 1,400원(분할 후 1필지) | 7. 바다로 된 토지의 등록말소 : 무료 |
| 2. 土地(林野) の分筆 : 1,400ウォン (分筆後1筆) | 7. 海からなる土地の登録抹消 : 無料 |
| 3. 토지(임야) 지목변경 : 1,000원(1필지) | 8. 축척변경 : 1,400원(1필지) |
| 3. 土地(林野) 地目の変更 : 1,000ウォン (1筆) | 8. 縮尺の変更 : 1,400ウォン (1筆) |
| 4. 등록전환 : 1,400원(1필지) | 9. 「공간정보의 구축 및 관리 등에 관한 법률」 제86조에 따른 토지이동 신청 : 1,400원(1필지) |
| 4. 登録の転換 : 1,400ウォン (1筆) | 9. 「空間情報の構築及び管理等に関する法律」 第86条に基づく土地移動の申請 : 1,400ウォン (1筆) |
| 5. 토지(임야) 합병 : 1,000원(합병 전1필지) | |
| 5. 土地(林野) 合筆 : 1,000ウォン (合筆前の1筆) | |

처리절차
処理の流れ

